

### Уважаемый клиент.

Поздравляем Вас с приобретением коляски нашей фирмы. Мы очень рады, что Вы выбрали один из наших продуктов, и мы уверены, что Вы будете полностью удовлетворены. Советуем тщательно ознакомиться с настоящей инструкцией перед началом эксплуатации коляски и хранить коляску в безопасном месте. Это важно для безопасности ребенка. Следует обратить внимание на рекомендации, касающиеся эксплуатации, консервации и ухода за коляской, что позволит Вам на протяжении длительного времени беспрепятственно использовать наш продукт.

CAMARELO

### Рекомендации по уходу и эксплуатации

1. Материалы, используемые для производства наших изделий, отвечают соответствующим нормам. Тем не менее, не советуем оставлять изделия под воздействием солнечного излучения на протяжении длительного времени. Износ материала и выгорание цветов не является основанием для рекламации. Чистить материал необходимо вручную, в холодной или теплой воде с добавлением мягких моющих средств.
2. Коляска изготовлена согласно стандарту EN 1888. Для соблюдения безопасности приобретенного продукта все подвижные части необходимо регулярно смазывать. Для этого следует использовать силиконовую смазку или аэрозоль.
3. Регулярная консервация и уход влияют на безопасность и срок службы приобретенного продукта. Влияние внешних факторов, таких как соленый воздух, соль для посыпания улиц, кислотные дожди, а также хранение на открытом воздухе вызывает коррозию. Поэтому коляску следует хранить внутри помещения.
4. Рекомендуется проводить регулярный уход за окрашенными частями. Загрязнения с рамы и окрашенных частей необходимо очистить с помощью влажной салфетки, смоченной в воде с мягким детергентом.
5. Коляску необходимо хранить в соответствующем положении, чтобы избежать поломок вследствие падения.
6. Запрещено складывать вещи на сложенной коляске – это может ее повредить.
7. Поломанные детали необходимо незамедлительно заменить.
8. Давление в колесах не должно превышать 0,5 бар.

### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ

#### Важная информация по безопасности

1. Коляска может перевернуться, если на ручку или будку положить вещи.
2. Убедитесь, что ребенок не играет около коляски и не цепляется за нее.
3. Запрещено оставлять коляску на подъеме без присмотра, даже на тормозе.
4. Запрещено оставлять ребенка в коляске без присмотра.
5. Всегда во время остановок используйте тормоз.
6. Убедитесь, что ремни безопасности застегнуты надлежащим образом и защищают Вашего ребенка.
7. Регулярно смазывайте движущиеся части.
8. Ребенок не должен находиться вблизи незафиксированных узлов для предотвращения возможных повреждений.
9. Не упускайте контроль над коляской.
10. Перед тем как посадить ребенка в коляску, убедитесь, что все узлы зафиксированы. Внимание: чрезмерный вес может быть опасен.
11. Убедитесь, что Вы можете надлежащим образом управлять коляской.
12. На улице коляску следует складывать только на тротуаре.
13. Запрещается использовать инструкцию по обслуживанию, отличную от прилагающейся к данной коляске.
14. Максимальная нагрузка на сумку и на корзину - до 2-х кг.
15. Коляска предназначена для детей, вес которых не превышает 15 кг.

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Перед использованием коляски необходимо ознакомиться с настоящей инструкцией и сохранить ее. В случае игнорирования следующих инструкций ребенку может грозить опасность. Коляска предназначена для детей от 7 месяцев, и вес которых не превышает 15 кг.

#### ВНИМАНИЕ:

- Сидение не предназначено для детей младше 6 месяцев.
- Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы складывания заблокированы.
- Всегда используйте набедренный ремень и ремень для пристегивания ребенка в нижней части сидения.

#### ВНИМАНИЕ! Не оставляете ребенка в коляске без присмотра, это небезопасно.

- Любая нагрузка на направляющие коляски ухудшает ее стабильность.
- Не использовать матрас толще 10 мм.
- Не использовать дополнительный матрас.
- Использовать лямки, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть.

- 4-колесная спортивная коляска
- блокировка передних колес
- регулировка высоты ручек
- предназначена для детей от 7 месяцев до 3 лет,

- люлька для младенцев с первых дней жизни
- вес: - 13,5 кг
- Этот продукт запрещается использовать для бега и езды на роликах!
- Максимальное давление в шинах колеса - 0,5 атмосфер.

EAC

CAMARELO  
www.camarelo.eu



RU

### Инструкция по обслуживанию

Перед использованием ознакомьтесь, пожалуйста, с подробной информацией и сохраните настоящую инструкцию

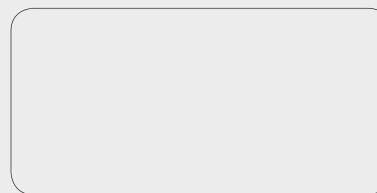
eze



### ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА

Тип и модель продукта .....

Дата продажи .....



Печать и подпись продавца

Я ознакомлен и соглашаюсь с условиями безопасности и гарантии

.....  
Подпись клиента

#### Условия гарантии

- На приобретенный товар устанавливается гарантия **6 месяцев** от даты производства.
- Гарантия распространяется только на повреждения, образовавшиеся вследствие производственного брака.
- Решение и сроки по способам ремонта продукции принимаются дистрибьютором, либо продавцом.
- Претензии могут быть предъявлены по месту приобретения коляски либо в сервисный центр, при предоставлении гарантийного талона и документа, подтверждающих приобретение. Наличие товарного чека является обязательным!
- Пожалуйста! Не присылайте самостоятельно изделия за счёт дистрибьютора. Посылки без предварительного согласования приниматься не будут!
- Гарантийный ремонт будет выполнен в минимально возможные сроки.
- Повреждения, случившиеся по вине пользователя, будут устраняться за его счёт.
- В случае потери гарантийной карты дубликат не выдаётся.

#### Гарантия не распространяется на:

- ходовую часть коляски (колеса, пластиковые крепления колес, втулки, пружины и т.д.);
- механические повреждения, образовавшиеся по вине владельца коляски, при несоблюдении правил эксплуатации;
- повреждения или разрывы обивочной ткани, образовавшиеся по вине владельца;
- естественный износ ткани и деталей коляски;
- утерю мелких элементов оборудования;
- повреждения, образовавшиеся по причине неправильного хранения коляски и ремонта, осуществляемого неуполномоченными лицами.

**Внимание:** Давление в колёсах (10 и 12 дюймов) должно быть не более 0,5 и 0,7 атмосфер (соответственно) **НЕЛЬЗЯ** накачивать колеса компрессором!!! **Только ручным насосом!!!**

п/п	Дата заявки	Дата выполнения	Описание ремонта	Подпись

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:  
CAMARELO s.c.

42-215, Ченстохова, ул. Млодости, 14  
[42-215 Czestochowa, ul. Mlodosci 14]  
тел.: +48 34 322 54 64, +48 692 479 440  
www.camarelo.ru, e-mail: biuro@camarelo.ru

Дорогие родители!

Вы стали обладателем транспортного средства для Вашего ребенка . Прогулочная коляска Camarelo Eze может быть использована для детей с 7 месяцев до 3-х лет, весом не более 15-ти килограмм .

Для обеспечения маневренности коляска имеет плавающие передние колеса с фиксацией.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией .

**ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка в коляске без присмотра!

Коляска предназначена только для одного ребенка!

#### СБОРКА КОЛЯСКИ :

1. Коляска в сложенном виде.
2. Чтобы разложить коляску возьмитесь за центральную ручку и потяните вверх, одновременно приподнимая коляску до щелчка. Проверьте, чтобы коляска открылась полностью, для этого убедитесь, что боковые фиксаторы надежно закреплены.
3. Чтобы отрегулировать ручку, следует одновременно нажать две кнопки (1) по бокам ручки и удерживая их изменить ее положение до нужного Вам уровня .
4. Коляска имеет поворотные передние колеса с режимом фиксации. Чтобы установить переднее колесо нужно поднять коляску и вставить ось в шпильку. Демонтаж переднего колеса. Поднять коляску и нажать кнопку (1) вынуть ось из шпильки.
5. Блокировка передних колес. Повернуть рычаг блокировки (1), чтобы заблокировать колесо. Разблокировка передних колес. Повернуть рычаг блокировки колеса (1) в противоположном направлении.
6. Для установки задних колес необходимо нажать и удерживая (2) вставить шпильку в ось (1) до упора и момента фиксации колеса на оси. **Обратите внимание** на правильное положение шпильки при установке! Шпилька должна вставляться в ось - конусным окончанием. См. ниже рис. \*\*\*  
Ошибка может привести к неисправности.
7. Демонтаж задних колес. Нажать и удерживая защиту(2) снять колесо со шпильки. Чтобы снять шпильку для перемещения нажать фиксатор (1) и вытащить.
8. Тормоз задних колес. Для блокировки задних колес необходимо нажать ногой педаль тормоза вниз (1). Для разблокировки задних колес, следует поднять педаль тормоза вверх.
9. Бампер безопасности. Устанавливается на защелках (1) с обеих сторон коляски. Для демонтажа бампера следует нажать на (3) и поднять вверх.
10. После установки бампера безопасности необходимо пристегнуть ремень.
11. (часть 1) Для установки капора необходимо вставить крепления (1) в крепления находящиеся по обеим сторонам на каркасе коляски (2). Чтобы снять капор нажмите (3) и удерживая потянуть вверх.
12. Накидка на ножки пристегивается на кнопках с обеих сторон коляски (1).
13. Спинка регулируется в 4-х положениях с помощью рычага (1).Потянуть рычаг (1) вверх и удерживая установить в нужное положение, отпустить рычаг.
14. Подножка. Для регулировки подножки необходимо **одновременно** нажать на кнопки (1) и установить подножку в выбранном положении.
15. Коляска оснащена 5-ти точечными ремнями безопасности. Чтобы застегнуть ремни, необходимо вставить крепежные части (2) в пряжку (1). Чтобы вытащить ремни , одновременно нажмите на боковые кнопки (3) на пряжке (1).

\*\*\*



**ВАЖНО:** ВО ИЗБЕЖАНИИ ВОЗМОЖНЫХ УШИБОВ ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ.

